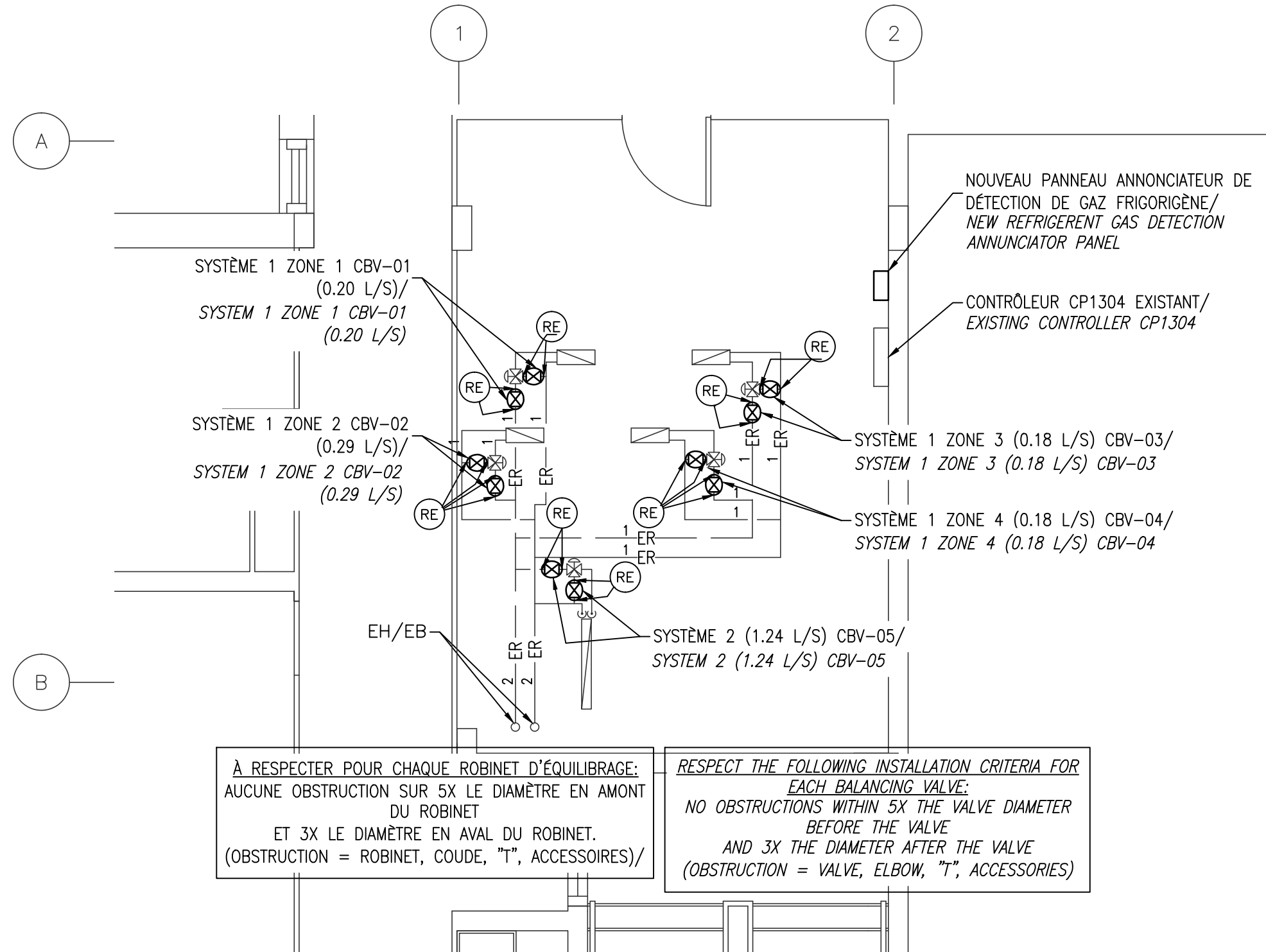
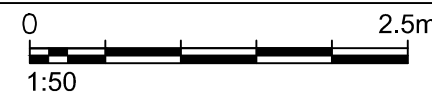
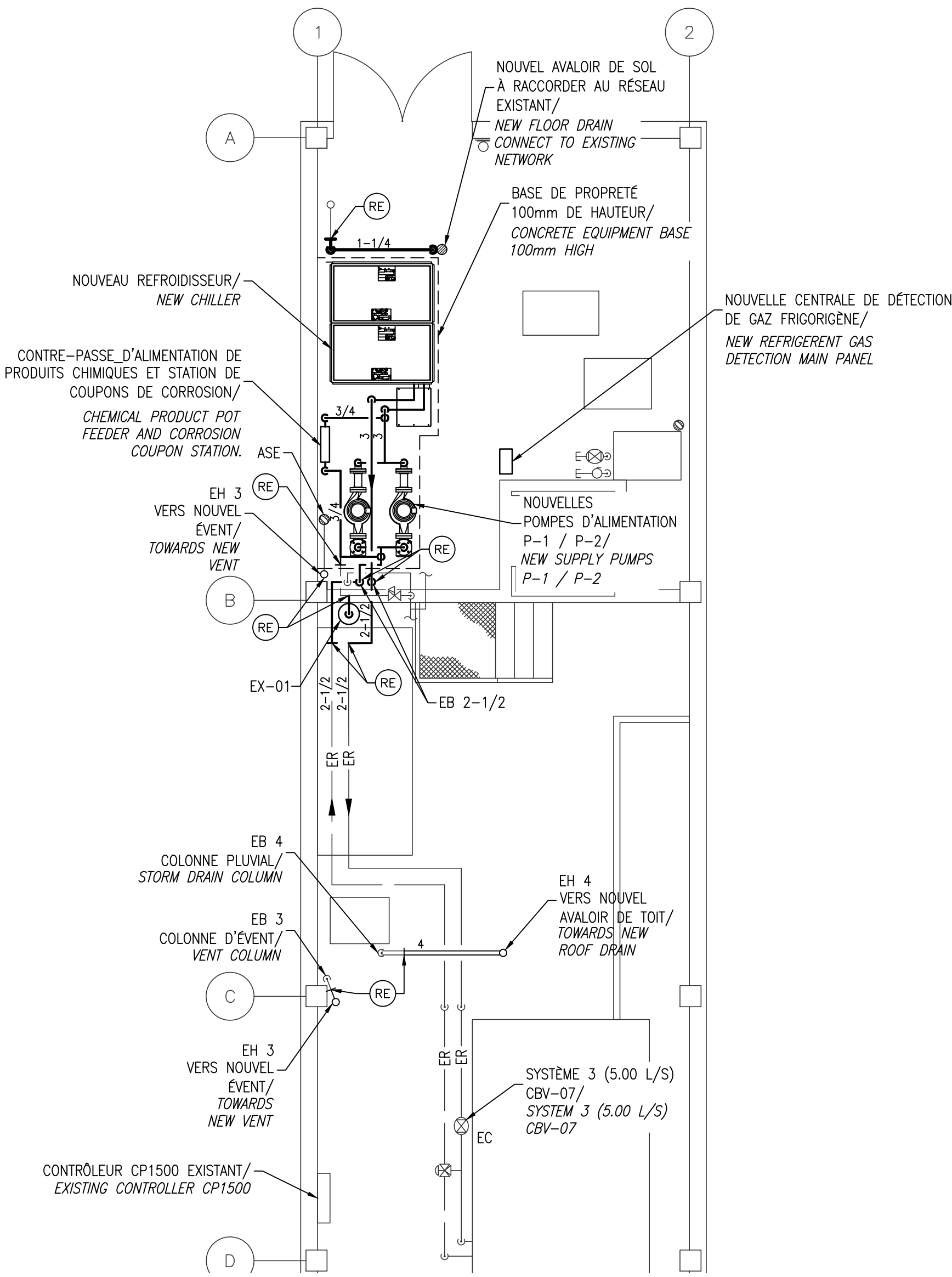
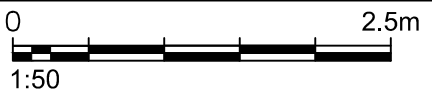


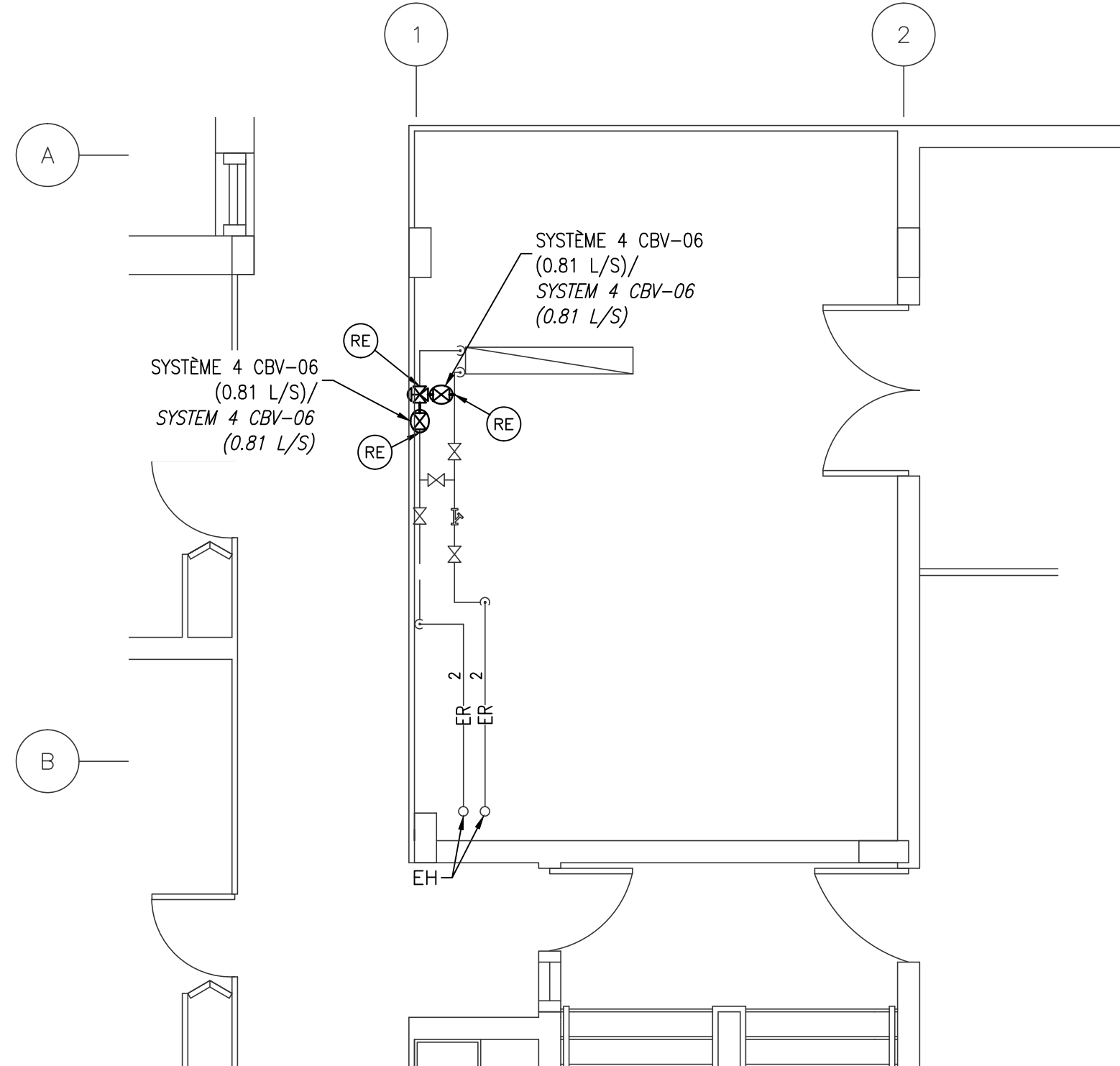
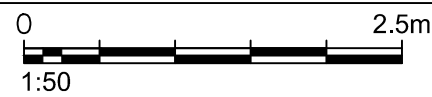
TOIT - PROPOSÉ  
ROOF - PROPOSED



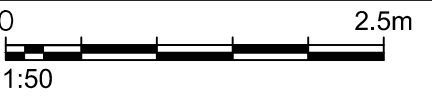
3e ÉTAGE - PROPOSÉ  
3rd FLOOR - PROPOSED



APPENTIS - PROPOSÉ  
PENTHOUSE - PROPOSED



2e ÉTAGE - PROPOSÉ  
2nd FLOOR - PROPOSED



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Direction générale des biens immobiliers  
Région du Québec

Public Works and Government Services Canada  
Real Property branch  
Quebec region

Stantec Experts-conseils liée  
1065, boul. Robert-Bourassa, bureau 400  
Montréal (Québec) H3B 5V2  
Tél: 514 281 1010  
Télécopieur: 514 281 1066

CE DOCUMENT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION

00	POUR SOUMISSION	15/12/08
0C	SR4 - 99%	15/11/08
0B	SR4 - 66%	15/10/09
0A	SR4 - 33%	15/09/25
révisions revisions		date

A no. du détail  
detail no.  
B no. de la feuille—où détail exigé  
sheet no. - where detail required  
C no. de la feuille—où détaillé  
sheet no. - where detailed

Projet  
Project

SERVICE CORRECTIONNEL CANADA  
CORRECTIONAL SERVICE CANADA

5500 BOUL. LÉVESQUE EST, LAVAL, QC, H7C 1N7

REMPLACEMENT DU REFROIDISSEUR  
CHILLER REPLACEMENT

Dessin  
Drawing

MÉCANIQUE /  
MECHANICAL

PLOMBERIE  
PROPOSÉE /  
PLUMBING  
PROPOSED

Conçu par  
Designed by  
Simon Nolin, ing.

Date

Dessiné par  
Drawn by  
Mélicca Brossoit

Date

Approuvé par  
Approved by  
Simon Nolin, ing.

Date

Soumission  
Tender  
E. Guy

Gestionnaire de projet TPSC  
PWGSC Project Manager

No de projet  
Project number  
R.073166.001

No de projet  
Project number  
157100008

TPSC  
PWGSC  
Nom du fichier  
File name  
R.073166.001-M03-PN-TUY

Client  
Client  
No de classement  
File no

No de plan ou dessin  
File name  
No feuille  
Sheet no  
M03/08